

Psa

Chapter 121

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

יבֹּא מֵאֵין מֵהַרִּים אֶל- עֵינַי אֲשָׂא לְמַעְלוֹת שִׁיר 1
virá de-onde montes aos os-meus-olhos Levantarei das-subidas Cântico
[H0935](#) [H0370](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5375](#)
עֲזָרַי:
o-meu-socorro
[H5828](#)

Levantarei os meus olhos para os montes, de onde vem a minha salvação.

וְאֶרֶץ שָׁמַיִם עָשָׂה יְהוָה מַעַם עֲזָרַי 2
e-a-terra os-céus que-fez o-SENHOR vem-de O-meu-socorro
[H0776](#) [H8064](#) [H3068](#) [H5828](#)

O meu socorro vem do Senhor, que fez o céu e a terra.

שְׁמֹרְךָ יָנוּם אֶל- רַגְלֶךָ לְמוֹט יִתֵּן אֶל- 3
o-que-te-guarda dormitará não o-teu-pé que-vacilar permitirá Não
[H8104](#) [H5123](#) [H0408](#) [H7272](#) [H4132](#) [H5414](#) [H0408](#)

Não deixará vacillar o teu pé: aquelle que te guarda não tosquenejará.

יִשְׂרָאֵל שְׁמֹרֹת יִישָׁן וְלֹא יָנוּם לֹא- הִנֵּה 4
Israel o-que-guarda dormirá e-não dormitará não Eis-que
[H3478](#) [H8104](#) [H3462](#) [H3808](#) [H5123](#) [H3808](#) [H2009](#)

Eis-que não tosquenejará nem dormirá o guarda d'Israel.

יְמִינֶךָ יָד- עַל- צֶלְךָ יְהוָה שְׁמֹרְךָ יְהוָה 5
tua-direita mão à é-a-tua-sombra o-SENHOR é-o-que-te-guarda O-SENHOR
[H3225](#) [H3027](#) [H6738](#) [H3068](#) [H8104](#) [H3068](#)

O Senhor é quem te guarda: o Senhor é a tua sombra á tua direita.

בְּלַיְלָה: וְיָרַח יִכָּכֵה לֹא- הַשֶּׁמֶשׁ יוֹמָם 6
de-noite nem-a-lua te-ferirá não o-sol De-dia
[H3915](#) [H3394](#) [H5221](#) [H3808](#) [H8121](#) [H3119](#)

O sol não te molestará de dia nem a lua de noite.

נַפְשֶׁךָ אֶת- יִשְׁמֹר רָע מִכָּל- יִשְׁמֹרְךָ יְהוָה 7
tua-alma a guardará mal de-todo te-guardará O-SENHOR
[H5315](#) [H0853](#) [H8104](#) [H3605](#) [H8104](#) [H3068](#)

O Senhor te guardará de todo o mal: guardará a tua alma.

עוֹלָם: וְעַד- מִעַתָּה וּבֹאֲךָ צֵאתְךָ יִשְׁמֹר- יְהוָה 8
sempre e-para desde-agora e-a-tua-entrada a-tua-saída guardará O-SENHOR
[H5769](#) [H5704](#) [H6258](#) [H0935](#) [H3318](#) [H8104](#) [H3068](#)

O Senhor guardará a tua entrada e a tua saída, desde agora e para sempre.